(№ 732)

КОРЕЯ

106 год чучхе
(2017)
4

Товарищ Ким Ир Сен – самый выдающийся вождь, на редкость старейший политический деятель, который своими глубокими идейно-теоретическими выработками, своим незаурядным искусством руководства, своей гигантской революционной практикой совершил бессмертные подвиги перед Родиной и народом, перед эпохой и революцией.

Ким Чен Ын

СОДЕРЖАНИЕ

Δ Отец нации, Солнце человечества.....1

Δ Спаситель судьбы нации.....2

Δ Всепобеждающий стальной Полководец.....6

Δ Он всегда был с народом.....8

Δ С великой снисходительностью.....12

Δ Во имя самостоятельности всего мира.....14

Δ Безмерное благоговение человечества.....18

Δ Под руководством великих Полководцев.....22

Δ Ценнейшая жизнь.....26

Δ Успешный запуск стратегической БР «Пуккыксон-2».....28

Δ *Великой движущей силой, способной выковать из себя крепкого за счет собственных сил*

· Сделаем наши товары популярными и модными.....30

· За улучшение качества продукции.....32

· Рюгёнская фабрика по производству кимчхи.....34

Δ Теплый дом, прекрасное место учебы.....36

Δ Стадион имени Ким Ир Сена после реконструкции.....38

Δ Дом отдыха для крестьян в Тонриме.....40

Δ *Исторический памятник*

Буддийский храм Побун.....41

НА ПЕРВОЙ СТРАНИЦЕ ОБЛОЖКИ: Народ посещает родной дом великого Ким Ир Сена в Мангендэ. *Фото: Ким Гым Чжин.*

Журнал «Корея» выходит на английском, русском, китайском и корейском языках.

Великий вождь корейского народа Ким Ир Сен.

Отец нации, Солнце человечества

Армия и народ Кореи, которые ныне энергично ускоряют победоносное продвижение социализма великой движущей силой, способной выковать из себя крепкого за счет собственных сил, в торжественной обстановке отмечают 105-летнюю годовщину со дня рождения великого товарища Ким Ир Сена.

Невиданный легендарный герой Ким Ир Сен – отец корейской нации, вечное Солнце человечества. Своей выдающейся идеологией, мудрым руководством и благородной нравственностью он положил начало славной истории современной Кореи, имеет бессмертные заслуги перед корейской революцией, а также в осуществлении самостоятельности всего мира.

Со второй половины 19 века по первую половину 20 века Корея, оказавшись предметом торга великих держав для завоевания концессий, пережила позор национальной гибели. С рождением Ким Ир Сена, послужившим величайшим национальным событием, она смогла переродиться в такую, как сегодня, мощную и процветающую социалистическую страну, независимую в политике, самостоятельную в экономике, способную на самооборону.

Встречая День Солнца, когда, образно говоря, на небе Кореи стало светиться чучхейское Солнце, армия и народ Кореи с чувством безутешной тоски и безграничного почтения к нему тепло вспоминают великую революционную жизнь и бессмертные заслуги вождя-отца.

Чвэ Гван Хо.

Ким Ир Сен в дни создания Антияпонской народной партизанской армии.

Спаситель судьбы нации

Всемирно признанный выдающийся человек XX века, несравненный патриот Ким Ир Сен родился 15 апреля 1 года чучхе (1912) в Мангендэ города Пхеньяна.

Для корейского народа, который к тому времени стонал под колониальным господством самого свирепого и жестокого в мире японского империализма, это послужило, образно говоря, историческим восходом солнца, подарившим ему надежду на спасение нации.

Рождение в семье, чьей традицией из поколения в поколение была любовь к Родине, нации и народу, прирожденные качества – выдающаяся мудрость, глубокая проницательность и горячая любовь к человеку, революционное влияние родителей, неустанный самостоятельный поиск, испытание на себе полной противоречий реалии общества того времени, борьба против него – все это позволило ему уже в возрасте более 10 лет принять облик революционного руководителя, воплощающего в себе стойкий дух антиимпериализма и самостоятельности, твердую классовую позицию, научную проницательность, незаурядную руководящую силу и благородную нравственность.

Революционную деятельность он начал с создания Союза свержения империализма в октябре 15 года чучхе (1926). Им была создана руководящая идеология эпохи самостоятельности – идеи чучхе, выдвинута линия на сонгунскую революцию. Его твердая решимость оружием добиться освобождения Родины породила первые в Корее революционные вооруженные силы и привела к объявлению войны против японского империализма.

На основе бессмертных идей чучхе Ким Ир Сен находил самые верные ориентиры на разных этапах и в разные времена антияпонской революционной борьбы, решал все вопросы самостоятельно и творчески, как бы сложна и трудна ни была обстановка.

Во весь период вооруженной борьбы он последовательно руководствовался самобытной идеологией о войне, которая гласит: превосходство вооруженных до зубов агрессоров в силах и технике следует победить идейно-политическим и тактико-стратегическим превосходством революционной армии. Создавая новые тактико-стратегические принципы и методы ведения партизанского боя, развивая и обогащая их, он всегда одерживал победу в кровавых битвах с японским империализмом.

Ким Ир Сен среди бойцов КНРА (в середине последнего ряда).

Флаг Антияпонской народной партизанской армии, использованный в день ее создания – 25 апреля 21 г. чучхе (1932).

Антияпонская вооруженная борьба, организованная Ким Ир Сеном, завершилась славной победой, привела к окончательному разгрому колониального господства японских оккупантов и принесла корейскому народу освобождение Родины.

Народ встал на строительство нового общества на освобожденной Родине.

Ким Ир Сен выступает с речью на митинге жителей города Пхеньяна в честь его триумфального возвращения на Родину. Октябрь 34 г. чучхе (1945).

Ким Ир Сен, наделенный великой любовью и доверием к соратникам по революции, добился идейно-волевого и морально-нравственного объединения революционных рядов, безмерным великодушием сплотил весь народ под знаменем борьбы против японского империализма.

В столь мрачные годы японского колониализма корейские революционеры, видевшие в лице Ким Ир Сена спасителя нации, светоч освобождения Родины, с твердой верой в светлое будущее сражались до последней крови и, наконец, 15 августа 34 года чучхе (1945) встретили историческое событие освобождения Родины.

Бессмертные заслуги Ким Ир Сена, спасшего судьбу нации на перепутье и открывшего широкий путь к великому процветанию страны, и вечно будут сиять яркими страницами на скрижалях Родины.

Чвэ Гван Хо.

Был проведен ряд демократических преобразований, включая Закон о земельной реформе и Закон о труде, и трудящиеся страны стали хозяевами земли, хозяевами завода.

Созданы регулярные революционные вооруженные силы, и основана подлинно народная власть – Корейская Народно-Демократическая Республика.

Ким Ир Сен, ведший к победе Отечественную освободительную войну. Июль 42 г. чучхе (1953).

Всепобеждающий стальной Полководец

Великий вождь Ким Ир Сен – всепобеждающий стальной Полководец, который вел к славной победе Отечественную освободительную войну (25 июня 1950 – 27 июля 1953 гг.) за отражение вооруженного вторжения главаря мирового империализма – США и их прислужников, за защиту суверенитета и независимости Кореи.

На войну с молодой КНДР США, которые, мол, ни разу не потерпели поражение за всю историю агрессивных войн, насчитывающую сто и десятки лет, мобилизовали армии 15 стран-сателлитов, южнокорейскую марионеточную армию и даже японских милитаристов. Для корейского народа эта война была весьма суровой и судьбоносной битвой. Корея освободилась от колониального ига японских империалистов всего 5 лет назад, и у нее был очень слабый военно-экономический потенциал.

Однако в этой трехлетней ожесточенной войне победителем вышел не кто иной как корейский народ.

Во время войны Ким Ир Сен, неся на себе судьбу страны и нации, активно призвал армию и народ на невиданное героическое сопротивление против агрессоров, мудро вел весь процесс войны к победе, руководствуясь самобытной военной идеологией и применяя выдающуюся стратегию и тактики, оригинальные методы ведения боя.

В целях отражения внезапного нападения противника в начале войны он установил оригинальную стройную систему военного времени, путем максимального проявления духовной силы у армейцев и жителей, создания мощных собственных сил подготовил прочный залог для достижения победы в войне.

За весь период войны он всегда в совершенстве владел военно-политическим положением, тенденциями его развития, соотношением своих сил и сил противника, характерными чертами действий противника, реальным положением на фронтах, научно определил стратегические этапы войны, выдвинул самые справедливые поэтапные тактико-стратегические курсы и точные задачи для их выполнения. Его выдающееся и испытанное полководческое искусство, оригинальные тактики и стратегии, самобытные методы ведения боя загнали в тупик американских империалистов, обладавших несравнимым превосходством в численности и технике, разбили в пух и прах миф «о могуществе» американского империализма, положили начало его закату.

Более того, он самобытной военной дипломатией всегда взял в свои руки инициативу в войне и сорвал попытку противника «добиться славного перемирия» и применить атомную бомбу, спас народы Азии и мира от опасности Третьей мировой войны, что является его бесценным подвигом.

Великое имя Ким Ир Сена, которому принадлежит славная победа в Отечественной освободительной войне, его бессмертные заслуги перед временем и историей навеки будут сиять яркими страницами в истории Кореи, в истории борьбы за освобождение человечества.

Ким Пхир.

С образцовыми бойцами КНА. Июнь 40 г. чучхе (1951).

Ким Ир Сен руководит на месте работой по сооружению туннеля. Октябрь 40 г. чучхе (1951).

КНА сдержала внезапное вооруженное нападение противника немедленным контрнаступлением и освободила обширную территорию южной части Кореи.

27 июля 42 г. чучхе (1953) корейский народ, сбив спесь с империалистов США, бахвалившихся «сильнейшими в мире», одержал великую победу в Отечественной освободительной войне.

Ким Ир Сен на Комдокском руднике. Апрель 50 г. чучхе (1961).

Он всегда был с народом

Прошло более 20 лет со дня кончины Ким Ир Сена, но корейский народ неизменно называет его как «наш вождь». Это, можно сказать, проявление непринужденного уважения к великому человеку, который отдал всего себя во имя народа.

Вся жизнь Ким Ир Сена – это благородная жизнь любвеобильного отца народа, реализовавшего свое жизненное кредо «поклоняться народу, как небу».

Он построил партию, власть и армию, поставив во главу угла интересы народа, развивал экономику и культуру тоже так, чтобы они служили на благо народа. Все линии и курсы, выдвинутые им, и все законы, разработанные и обнародованные в Корее за весь период его руководства – две революционные войны, два этапа социальной революции, двукратное восстановительное строительство и ряд этапов социалистического строительства, были проникнуты его абсолютной любовью к народу.

Благодаря великому отцу, который считал, что народ дороже всего, в Корее произошли феноменальные события. К примеру, после освобождения страны (15 августа 1945 г.) на повестку дня первой сессии Временного народного комитета Северной Кореи был поставлен вопрос о производстве карандаша, а в дни Отечественной освободительной войны (июнь 1950 – июль 1953 гг.) принято постановление Кабинета министров о введении системы всеобщей бесплатной медицинской помощи.

Полная отмена налогов, всеобщее бесплатное медобслуживание, всеобщее бесплатное образование, обучение и воспитание дошкольных детей государством и обществом, социальное страхование, социальное обеспечение, предоставление путевок на санаторно-курортное лечение и отдых, строительство школ, больниц и жилых домов за счет государства – все эти народные меры государства немыслимы в отрыве от теплой любви вождя-отца к народу.

История любви Ким Ир Сена к народу – это и есть история его самоотверженного служения народу. Он отказался пользоваться зонтом в снег при народе, не позволил себе даже беседку, когда народ построил ее для его отдыха... Не было бы конца таким эпизодам, рассказывающим о скромной нравственности Ким Ир Сена.

Он собственноручно ухаживал за цветами и деревьями, занимался земледелием и выращивал куриц в саду у своей резиденции. Такая простонародная жизнь породила самобытные методы земледелия, отвечающие реальным условиям Кореи, грандиозную идею о превращении всей страны в цветущий сад.

На Тэанском электромеханическом заводе.
Декабрь 50 г. чучхе (1961).

В доме крестьянина в селе Хянха уезда Чанган.
Июль 58 г. чучхе (1969).

Пхеньянский Большой театр, Народный дворец учебы, Народный дворец культуры, Пхеньянский дворец школьников, Ресторан «Окрю»… Все эти монументальные памятники, построенные в прекрасных местах, служат историческими свидетельствами о самоотверженной жизни Ким Ир Сена, посвященной целиком народу.

Он начал революцию с посещения народа и до конца своей жизни не прекращал самоотверженного пути к народу. С перио-

Среди преподавателей и студентов Университета имени Ким Ир Сена, принявших участие в строительстве г. Пхеньяна. Июнь 46 г. чучхе (1957).

Ким Ир Сен ознакомляется с новым тепловозом «Кымсон», выпущенным на Электровозостроительном заводе имени Ким Чон Тхэ. Май 64 г. чучхе (1975).

да строительства нового общества после освобождения страны и до последних дней своей жизни он более 8650 дней находился на пути руководства, общая протяженность которого составляет свыше 578 000 км, побывал в свыше 20 600 единицах. Его рабочая поездка по всем уголкам страны продолжалась в снег и дождь, в зной и холод, в праздник и воскресенье, и даже в день своего рождения, достойный всенародного поздравления. На заводах он бесцеремонно пожал рабочим запачканные маслом руки, в деревнях

На Виналоновом заводе «8 февраля».
Октябрь 50 г. чучхе (1961).

В Чхонсанском сельхозкооперативе.
Сентябрь 76 г. чучхе (1987).

Ким Ир Сен намечает грандиозный план строительства столицы.
Ноябрь 71 г. чучхе (1982).

тепло беседовал с крестьянами на полях, в разговорах с детьми сразу находил общий язык, а со стариками беседовал на дружеском тоне, словом, кем бы то ни был собеседник, Ким Ир Сен, как родная мать, вникал в душу каждого.

Поистине великий вождь товарищ Ким Ир Сен был любвеобильным отцом народа, который с пламенной любовью к нему отдал всю свою жизнь на благо народа.

Чон Ги Сан.

В больнице имени Ким Ман Ю.
Июнь 75 г. чучхе (1986).

Ким Ир Сен на новом троллейбусе объезжает город Пхеньян. Апрель 61 г. чучхе (1972).

Ким Ир Сен с пастором Мун Ик Хваном. Март 78 г. чучхе (1989).

С великой снисходительностью

Великий вождь товарищ Ким Ир Сен был светочем объединения Кореи. Он, воплотив в себе вековое чаяние корейского народа – жить мирно в единой, объединенной стране, с безмерным великодушием вдохновлял всех соотечественников на патриотический путь во имя объединения страны.

Корейский народ веками переживает трагедию национального раскола из-за янки, оккупировавших южную Корею в 1940-е годы.

Ким Ир Сен, добившийся освобождения страны на длительной кровопролитной антияпонской войне, несмотря на занятость строительством нового общества на освобожденной Родине, в апреле 37 г. чучхе (1948) созвал Совместное совещание представителей политических партий и общественных организаций Северной и Южной Кореи. И в разные времена, на разных этапах развития революции он выдвигал линии и курсы на осуществление самостоятельного и мирного объединения страны сплоченными силами нации.

Кто бы ни был, если озабочен судьбой нации, независимо от того, где живет – на Севере и Юге страны или за ее пределами, коммунист или националист, неимущий или имущий, неверующий или верующий, надо игнорировать все различия, сплотиться в одну нацию и вместе открыть путь к объединению Родины, говорил он.

Призыв Ким Ир Сена, проникнутый благородным чувством любви к Родине и нации, не оставлял никого равнодушным. Он с всепрощающей снисходительностью относился ко всем, кто имел национальную совесть и встал на борьбу за объединение страны, несмотря на различия в идеологиях и идеалах, вероисповеданиях и политических взглядах, классах и сословиях, полностью игнорировал прошлое и принимал в строй патриотического движения, если человек, совершивший в прошлом преступление перед нацией, раскаивается в том и поворачивается в сторону нации.

Весной 78 г. чучхе (1989) Ким Ир Сен встретил советника Всеюжнокорейского объединения национальных движений за демократию, пастора Мун Ик Хвана и сопровождавших его лиц, нанесших визит в Пхеньян, как дружественную миссию и сказал ему: Север и Юг должны решить вопрос объединения через диалоги и переговоры, вопросы будут решаться только тогда, когда мы сядем за столом и обсудим с открытой душой. Второй раз мы встречались с вами, господин Мун, и мы уже стали товарищами, и между

На Совместном совещании представителей политических партий и общественных организаций Северной и Южной Кореи.
Апрель 37 г. чучхе (1948).

С зарубежным соотечественником-музыкантом Юн И Саном.
Октябрь 76 г. чучхе (1987).

нами не стало непонятного вопроса. Важно сесть за столом и обсудить. Я подчиняюсь безоговорочно, если дело касается объединения Родины.

Это было сказано не только пастору Муну и сопровождавшим его лицам, это было обращение ко всем соотечественникам, проникнутое благородной любовью к Родине и нации.

Безграничное великодушие Ким Ир Сена, сплачивающего воедино всю нацию, заставило известного антикоммуниста Ким Гу и других видных деятелей Южной Кореи перейти на Север после освобождения страны для участия в совместном совещании Северной и Южной Кореи. В мае 61 г. чучхе (1972) южнокорейский делегат, посетивший Пхеньян для участия в политических переговорах высокого уровня между Севером и Югом, полностью признаваясь в правдивости указаний Ким Ир Сена, выразил свою решимость впредь руководствоваться Тремя принципами объединения Родины, выдвинутыми Ким Ир Сеном.

Такие антикоммунистические политики, как Чвэ Док Син и Чвэ Хон Хви, которые занимали важные посты в военных и политических кругах Южной Кореи и потом находились в эмиграции, престарелый пастор Ким Сон Рак, композитор Юн И Сан и другие многие люди с различными политическими взглядами и вероисповеданиями, профессиями и биографиями посещали Пхеньян. В общенациональном масштабе состоялись контакты и диалоги, под лозунгом великой консолидации всей нации поднялись соотечественники Севера, Юга и зарубежья на общенациональную борьбу за воссоединение Родины.

Бессмертные заслуги Ким Ир Сена, который, мол, объединение Родины будет самым большим подарком народу, призвал всех соотечественников на борьбу за объединение страны, будут на веки веков сиять яркими страницами в истории движения корейской нации за объединение Родины.

Чвэ Ён Хо.

Вся нация горит страстью к объединению Родины.

Ким Ир Сен встречается с членами чрезвычайной конференции неприсоединившихся стран по сотрудничеству «Юг-Юг» на уровне министров. Июнь 76 г. чучхе (1987).

Во имя самостоятельности всего мира

Канул в прошлое XX век, но и сегодня на глобусе яркими линиями светят исторические маршруты, раскинувшись по необъятной Земле. Это путь следования, проделанный основателем идей чучхе Ким Ир Сеном во имя самостоятельности всего человечества. Общая протяженность составляет более 522 000 км.

Во имя сплочения социалистических стран и развития движения неприсоединения, во имя упрочения национального суверенитета развивающихся стран и построения самостоятельного мира Ким Ир Сен оставил следы своей внешнеполитической деятельности на обширной земле Сибири и Китая, в странах Восточной Европы и Африки, несмотря на занятость руководством корейской революцией, сопровождавшейся непредсказуемыми событиями.

С 34 г. чучхе (1945) по июль 83 г. чучхе (1994) он нанес 106 визитов в 16 стран и встретился с более 70 тыс. иностранных гостей, в том числе 400 с лишним глав государств, правительств и партий из 136 стран.

Его энергичная международная деятельность породила множество рассказов. К примеру, во второй половине 1940-х годов он, рискуя жизнью, выехал через границу на Даньдун и осветил китайским товарищам путь к резкому изменению положения на фронте, тем самым значительно содействовал достижению победы в операциях за освобождение Северо-Восточных районов Китая. Своим историческим визитом в СССР и другие социалистические страны Восточной Европы он также внес активный вклад в сплочение социалистических стран и усиление революционного движения международного рабочего класса.

Ким Ир Сен, наметив основную стратегию мировой революции, суть которой заключается в том, чтобы направить острие копья к американскому империализму, осветил светлый путь к укреплению и развитию движения неприсоединения и развивающихся стран.

В начале 1990-х годов, когда империалисты и реакционеры трубили о «конце социализма», ссылаясь на срыв социализма в бывших СССР и социалистических странах Восточной Европы, он заявил строго: крушение социализма в ряде стран не означает неудачу социализма как науки, а означает крушение оппортунизма, приведшего к дегенерации социализма, хотя социализм временно

С председателем КНР Мао Цзэдуном. Апрель 64 г. чучхе (1975).

С генсеком ЦК КПСС Л. И. Брежневым. Май 69 г. чучхе (1980).

С председателем государственного совета Республики Куба Фиделем Кастро Рус. Март 75 г. чучхе (1986).

переживает горькие перипетии по вине оппортунизма, он по своей научности и правдивости непременно воскреснет и достигнет окончательной победы.

Благодаря энергичной внешнеполитической деятельности Ким Ир Сена, потрясшей пять континентов мира, была смыта грязь контрреволюционного идеологического течения, замаравшего идеалы социализма, восстановлено социалистическое движение, достигнуто победоносное продвижение великого дела социализма, а движение неприсоединения выросло в мощные антиимпериалистические силы, энергично велась борьба за самостоятельность всего мира.

Ким Ир Сен со своими бессмертными заслугами в осуществлении самостоятельности мира будет вечно жить в сердцах прогрессивных народов как Солнце эпохи самостоятельности, светоч освобождения человечества.

Ким Тхэ Хён.

С членами Всемирного совета мира в верхах. Апрель 81 г. чучхе (1992).

С президентом СФРЮ Иосипом Броз Тито, нанесшим визит в КНДР. Август 66 г. чучхе (1977).

С японскими политическими деятелями Канэмару Сином и Танабе Макотом. Сентябрь 79 г. чучхе (1990).

С бывшим президентом США Джимми Картером. Июнь 83 г. чучхе (1994).

В дни зарубежного визита Ким Ир Сен был встречен теплыми приветствиями.

Сукарно дарит Ким Ир Сену цветок кимирсенхва. Апрель 54 г. чучхе (1965).

Безмерное благоговение человечества

В течение более 70 лет с начала революционной деятельности великий товарищ Ким Ир Сен вел беспрецедентно суровую и трудную корейскую революцию к победе и внес немеркнущий вклад в дело осуществления самостоятельности во всем мире, за что пользовался безмерным уважением и почтением прогрессивных народов человечества.

В апреле 54 года чучхе (1965), когда Ким Ир Сен нанес визит в Индонезию, президент Сукарно пригласил его в известный ботанический сад. Там он, показывая своему гостю красивый цветок, высказал свое намерение дать цветку имя Ким Ир Сена.

Но Ким Ир Сен отказался, мол, не сделал ничего такого особенного, чтобы наименовать цветок по его имени. Нет, уважаемый товарищ Ким Ир Сен, Вы уже имеете огромные заслуги перед человечеством, за что по праву заслуживаете высочайшей славы, настаивал Сукарно.

Бессмертный цветок кимирсенхва появился на свете таким образом и распространился по всему миру как символ почтения к великой личности.

В октябре 39 г. чучхе (1950) государственный руководитель бывшего СССР И. В. Сталин подарил Ким Ир Сену, ведущему к победе Отечественную освободительную войну (июнь 1950 – июль 1953 гг.), специально подготовленную для его работы и безопасности последнюю модель пуленепробиваемой машины, а в октябре 45 г. чучхе (1956) президент Вьетнама Хо Ши Мин преподнес ему в подарок портрет с изображением Ким Ир Сена в военном мундире.

В коллекции таких подарков – позолоченная рельефная скульптура с портретом Ким Ир Сена, художественное произведение из бабочек «Карта Кореи», изображающее 99 бабочек, слетающих в Пхеньян…

Из более 70 стран и международных организаций, свыше 30 городов и 20 вузов поступило ордена, медали и почетные звания в адрес Ким Ир Сена, который, основав бессмертные идеи чучхе, открыл новую эпоху в истории человечества – эпоху чучхе и внес особый вклад в осуществление дела самостоятельности во всех странах мира.

Орден Красного Знамени и медаль бывшего СССР «За победу в войне с Японией», высшие ордена Кубы – орден Хосе Марти и орден «Плая-Хирон», высшая награда Вьетнама – орден Золотой Звезды и другие ордена и медали, присвоенные ему, отражают чувство почтения народов мира к Ким Ир Сену, который в свой век победил два империализма – американский и японский, самоотверженно боролся за победу социализма и самостоятельность всего мира.

Ким Ир Сен удостоился звания почетного доктора наук по международным отношениям Кенсингтонского университета, звания почетного профессора и почетного доктора наук знаменитых в мире вузов, стал почетным гражданином, почетным руководителем, почетным председателем известных городов.

Подарки, ордена, медали и почетные звания присвоили ему многие страны и прогрессивные деятели мира и после его кончины. В их числе – художественные изделия из стекла «Солнце» и

В Корее ежегодно открывается в торжественной обстановке Выставка цветов кимирсенхва в честь Дня Солнца – дня рождения Ким Ир Сена.

«Красное солнце», орден солидарности ОСНААЛ «Эл Мэди Бен Барка», звание «Старейшина нации Солнца».

Недаром друзья мира оценивают: надо воздвигнуть на самом высоком месте Земли золотой памятник Ким Ир Сену, а в центре Земли – его статую и большой революционный музей в честь его заслуг.

Безграничное уважение и почтение человечества к Ким Ир Сену за его огромные и бессмертные заслуги в осуществлении самостоятельности всего мира, как памятник великой личности веками будет храниться в сердцах прогрессивных народов мира.

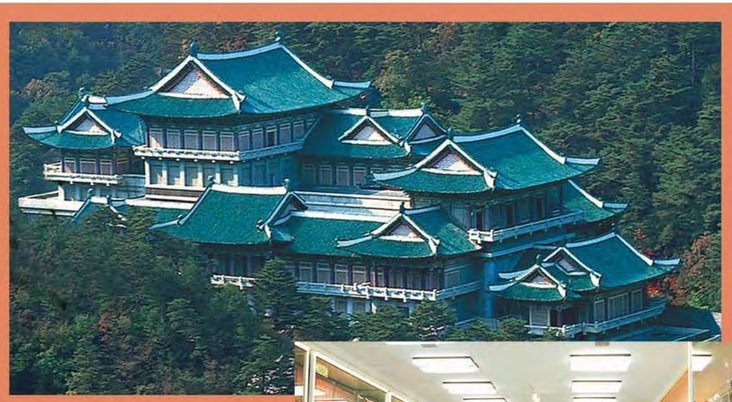
Ким Сон Гён.

Богорский ботанический сад в Индонезии, где был выведен бессмертный цветок кимирсенхва

Иностранные гости на Выставке цветов кимирсенхва

Ким Ир Сен принимает подарок от короля Королевства Камбоджа Нородома Сианука.
Апрель 83 г. чучхе (1994).

Председатель госсовета НРБ Тодор Живков вручает медаль Ким Ир Сену.
Июнь 64 г. чучхе (1975).



На Выставке дружбы между народами экспонированы подарки, преподнесенные народами пяти континентов мира в адрес Ким Ир Сена.

Ордена, медали и почетные звания, поступившие в адрес Ким Ир Сена из свыше 70 стран мира и международных организаций, более 30 городов и 20 вузов.

Часть зала хранения орденов в Кымсусанском Дворце Солнца.

Ким Ир Сен среди народноармейцев. Февраль 55 г. чучхе (1966).

Под руководством великих Полководцев

85-летняя славная история героической Корейской Народной Армии помнит множество трогательных рассказов об отцовской любви великих Полководцев сонгунской революции к солдатам.

Первые в Корее революционные вооруженные силы чучхейского образца – Корейская Народно-революционная армия была создана Ким Ир Сеном 25 апреля 21 г. чучхе (1932) из лучших сыновей и дочерей корейского народа.

На суровой кровопролитной антияпонской войне за освобождение страны, продлившейся более 15 лет, Ким Ир Сен всегда относился к соратникам с отцовской любовью, оказывал им доверие и тепло заботился о них, делая из них стойких революционеров и непоколебимых борцов. Бои и походы продолжались бесконечно, но при таких условиях он обучил письменности борцов, не знавших даже, как пишутся их имена, поделил с солдатами даже горсть толокна по крайней нехватке продовольствия.

Его пламенная любовь к человеку, благородная любовь к товарищам по революции вылилась в неизменяемые даже перед смертью революционные убеждения в сердцах борцов партизанских отрядов, и это породило историческую победу в священной антияпонской войне за освобождение Родины.

В суровые годы Отечественной освободительной войны против агрессии американских империалистов (июнь 1950 – июль 1953 гг.) перед тем как отдать приказ воюющим на высотах воинским частям, он давал распоряжение тепло заботиться о жизни воинов. Каждый солдат Народной Армии – незаменимое сокровище, соратник по революции, говорил Ким Ир Сен.

Вдохновленные его безмерной любовью солдаты не щадили молодости и жизни, сражались с возгласами «За партию и вождя!», «За Родину и народ!», «Не отдай врагу ни пяди земли!», и это увенчалось великой победой в войне.

В дни руководства сонгунской революцией Ким Чен Ир, наделенный чувством любви и доверия к солдатам, продолжал инспекционные поездки по фронтовым войскам. Для меня солдаты – товарищи по революции, неотъемлемо связанные со мной единой идеологией, мыслью и чувством, нежели субординационными отношениями между Верховным Главнокомандующим и солдатами, говорил он.

Он навещал своих солдат, не взирая на крутость перевала Чхор и опасность дороги на обрыве горы Осон, не боялся побывать на заставах передовой линии, находящихся под прицелом врага, ехать по бурному морю в заставы на островах. На НП передовой линии он подошел к солдату, несущему караульную службу, ознакомился с толщиной ватной одежды и сказал: у стеганой ватной одежды холод проникает через игольные проколы, надо снабжать воинов зимними куртками с ватой.

При Ким Чен Ире, который доверием и любовью превращал всю армию в отряд единомышленников, воины стали несгибаемыми революционерами и стойкими защитниками социалистической Родины.

История любви и доверия к солдатам продолжается сонгунским Полководцем Ким Чен Ыном. Мы верим нашим любимым солда-

Ким Чен Ир смотрит полную романтики художественную самодеятельность воинов подразделения КНА.
Август 95 г. чучхе (2006).

Высший руководитель Ким Чен Ын осматривает казарму роты. Февраль 101 г. чучхе (2012).

там, нежели в орудие, ракету или какое-нибудь современное вооружение. И командиры, и Верховный Главнокомандующий нужен ради солдат. Воины Народной Армии – соратники и товарищи по революции, сказал он.

В воинских частях и заставах высший руководитель в первую очередь встречается с солдатами, ознакомляется с условиями их жизни, предпринимает соответствующие меры. Понимая, что воинам неохота прощаться, он долго фотографируется на память с каждым из них.

Ким Чен Ын поздравляет летчиц сверхзвуковых истребителей с успехами в учебном полете.
Июнь 104 г. чучхе (2015).

Благодаря такой великой любви к солдатам, продолжающейся веками и десятилетиями, КНА славится как героическая и непобедимая армия.

Ким Чон.

Народноармейцы готовы сражаться с врагом по принципу «один против ста».

Кан Бан Сок.

Ценнейшая жизнь

Родной дом Кан Бан Сок в Чхильгоре.

Всю жизнь моей матери можно уподобить учебнику, который помог мне выработать в себе верный взгляд на жизнь и революцию.

Ким Ир Сен

21 апреля с. г. исполняется 125-летие рождения Кан Бан Сок – выдающейся руководительницы женского движения Кореи.

Она родилась в патриотической и революционной семье, посвятила всего себя революционной борьбе против японских оккупантов, за независимость страны, за свободу и освобождение народа.

После создания семьи с непоколебимым революционером Ким Хен Чжиком она, оказывая ему активную помощь в революционной борьбе за независимость страны, всеми фибрами души постигла великий замысел мужа и под его влиянием стала революционеркой.

Сделала все, чтобы борцы за независимость, приезжающие к Ким Хен Чжику, не испытывали никакого неудобства, часто выполняла такие трудные задания, как доставка секретных информаций и оружия. Особое внимание уделяла сыновьям, чтобы из них сделать пламенных патриотов, великих революционеров, активно помогала старшему сыну Ким Ир Сену, который по стопам отца стал революционером.

В декабре 15 г. чучхе (1926) под руководством Ким Ир Сена и при его помощи она создает первую в Корее революционную массовую женскую организацию нового образца – Антияпонское общество женщин и привлекает широкие слои просвещенных и осознанных ей женщин к антияпонской борьбе.

Помогает организованным Ким Ир Сеном революционным организациям, распространяет основанную им газету «Сэнал» и, несмотря на опасность, доставляет оружие и секретные информации…

Кан Бан Сок передает Ким Ир Сену два пистолета, оставленные Ким Хен Чжиком в наследство, чтобы сын продолжал дело отца и оружием добился независимости страны.

Когда Ким Ир Сен, выдвинув линию на сонгунскую революцию, создавал первый в истории корейской революции вооруженный отряд – Антияпонскую народную партизанскую армию, ослабевшая от болезни Кан Бан Сок вместе с членами женского общества шила военную форму и заготовляла провиант, питаясь жидкой кашей с зеленью…

Когда после основания АНПА 25 апреля 21 г. чучхе (1932) Ким Ир Сен устроил военный парад в честь Первомая – боевого праздника рабочего класса всех стран мира в уездном центре Аньту и вернулся с отрядом на сопку на Туцидяне в Сяошахэ, она, несмотря на болезнь, вышла на равнину, чтобы быть очевидцем исторического события. И перед борцами она произнесла: Наконец, появилась наша армия. Надо разгромить японских оккупантов и освободить страну.

В ее словах хранилась глубокая идея, которая гласит: «Революционеру обязательно нужно оружие, раз он взял его в руки, то следует бороться до конца, не нарушая клятву перед революцией, и во что бы то ни стало добиться своей цели».

Революционерка Кан Бан Сок думала прежде всего о стране и революции, нежели о себе и семье. Ким Ир Сен, унаследовавший ее благородный духовный мир, смело встал на антияпонскую вооруженную борьбу и, преодолев суровый путь сонгунской революции, добился исторической задачи – освобождения Родины, построил на земле Кореи райский уголок народа.

Заветная мечта Кан Бан Сок о могучей и процветающей стране осуществилась под мудрым руководством великих вождей и сегодня реализуется во всей красе благодаря высшему руководителю Ким Чен Ыну, который ныне стоит у руля корейской революции.

Ким Хён Хи.

Дом, где Кан Бан Сок руководила делами Антияпонского общества женщин.

Успешный запуск стратегической БР «Пуккыксон-2»

Высший руководитель Ким Чен Ын на месте командует испытательным запуском нового стратегического вооружения. Февраль 106 г. чучхе (2017).

12 февраля в Корее успешно произведен испытательный запуск нового стратегического вооружения «Пуккыксон-2» – стратегической БР средней и промежуточной дальности класса «земля – земля».

Очередным запуском лично руководил на месте высший руководитель КНДР Ким Чен Ын.

Он ознакомился с процессом разработки новой стратегической БР, лично назначил дату испытательного запуска и руководил на месте подготовкой к нему. На НП он в подробностях ознакомился с планом испытания новой баллистической ракеты, после чего отдал приказ о запуске.

Вдруг раздался потрясающий землю взрыв, и БР «Пуккыксон-2» устремилась в бескрайнее небо, выбрасывая за собой ослепительную струю огня.

Учитывая безопасность соседних государств, очередной запуск был произведен методом достижения максимальной высоты, позволяющим увеличить высоту взамен дальности.

Долго любуясь красивым полетом БР, взлетающей в далекое небо не только с глубины моря, но и с поверхности земли, Ким Чен Ын не скрывал радости от успешного запуска мощного стратегического вооружения, демонстрирующего самостоятельную мощь и непоколебимую волю героического корейского народа.

День за днем приближается величайший национальный праздник Кореи, страны Солнца – День Звезды, а торжественный грохот огня, раздавшийся февральской весной в светло-голубых небесах, послужит подарком к 75-летию великого Полководца Ким Чен Ира, воплощающим в себе чувство самого преданного патриотизма научно-технических работников оборонной промышленности, отметил он.

Высший руководитель позвал ближе к себе всех их и воинов, принявших участие в испытательном запуске, сфотографировался с ними на память.

Успешный запуск нового стратегического вооружения удвоил чувство национальной гордости и достоинства за непобедимую военную мощь страны у военнослужащих и трудящихся, единым порывом поднявшихся на построение могучего и процветающего социалистического государства.

Ким Тхэ Хён.

На Вонсанской обувной фабрике. Декабрь 105 г. чучхе (2016).

Великой движущей силой, способной выковать из себя крепкого за счет собственных сил

Сделаем наши товары популярными и модными

Вонсанская обувная фабрика, что в одноименном городе провинции Канвон, устремляется вперед духом новой эпохи Кореи – темпами Маллима, резко увеличивая производство товаров, необходимых для улучшения жизни народа.

Об этой фабрике стало известно с февраля 98 года чучхе (2009), когда ее посетил Ким Чен Ир, который всегда заботился об обуви населения. На предприятии неоднократно побывал и высший руководитель Ким Чен Ын. В настоящее время Вонсанская обувная фабрика превратилась в известное в стране современное обувное предприятие.

Трудовой коллектив, питающий особую гордость за свое предприятие, ежемесячно выполняет производственный план, обеспечивая полную загрузку оборудования и энергично развертывая массовое движение за технический прогресс для повышения качества продукции. В этом плане особо выделяются формовочная бригада, заготовочный и отделочный цехи.

Продолжаются творческие усилия, чтобы сделать обувь «Мэбонсан», как говорится, популярным изделием, модным товаром.

Руководящие работники предприятия в своей работе отдают приоритет осуществлению разновидности, разнообразности, разноцветности продукции в соответствии с полностью реализованной легковесностью в производстве обуви.

Инженеры, разработавшие в кратчайший срок интегрированную систему производства, объединяют ум и энергию в производстве отечественных связующих веществ, в осуществлении автоматизации и поточной линии производственных процессов.

Дизайнеры путем внедрения инновационных технологий в свою работу создают множество фасонов обуви, отвечающих вкусовым, эмоциональным, персональным, возрастным и сезонным особенностям.

Трудящиеся, составляющие почти половину всего предприятия, повышают свою научно-технический уровень в рамках системы дистанционного обучения, и все рабочие участвуют в ежемесячном конкурсе самодельных изделий.

Выпускаемая в большом количестве обувь «Мэбонсан» за красивый вид, легковесность и прочность пользуется большим спросом населения.

Ким Пхир.
Фото: Ан Чхоль Рён.

Туфли «Мэбонсан», выпускаемые на фабрике, пользуются любовью и популярностью у населения.

Для нормализации производства собственными силами разрабатывают и внедряют эффективные станки.

Ким Чен Ын знакомится с новой технологией производства одеял на Пхеньянской шелкомотальной фабрике имени Ким Чен Сук. Январь 106 г. чучхе (2017).

Великой движущей силой, способной выковать из себя крепкого за счет собственных сил

За улучшение качества продукции

В декабре минувшего года на Пхеньянской шелкомотальной фабрике имени Ким Чен Сук введен в строй современный, мощный процесс производства одеял. В ассортименте – разнообразные шелковые одеяла, которые, отличаясь легкостью и мягкостью, соответствуют вкусам и эмоциям народа.

Производственную технику составляют вышивальные станки, которые по компьютерной программе автоматически вышивают красивые узоры на шелковой ткани, многоигольные стегальные станки, способные шить толстое одеяло за считанные секунды, настилочные станки, которые, двигаясь по широкому столу для кройки, равномерно расстилают готовую шелковую ткань… Словом, производственный процесс укомплектован в полном объеме.

Надо отметить, что сырье, используемое в производстве, т.е. шелковая ткань и вата, поступает из разных районов страны. Это Пакчхонская, Нёнбёнская шелкоткацкие фабрики и другие предприятия легкой промышленности.

Цвет и узоры на одеялах в соответствии с вкусовыми и эмоциональными особенностями корейского народа отличаются изысканностью и нежностью. Выпускаются одеяла демисезонные, летние и зимние, для новобрачных и детей, а также кроватные подстилки. Все товары, выпускаемые на предприятии, за легкость и мягкость пользуются доброй репутацией у покупателей.

Ким Сон Гён.
Фото: Ли Мён Гук.

Производятся доброкачественные одеяла, отвечающие вкусам и эмоциям жителей.

Рюгёнская фабрика по производству кимчхи

На фоне того, что день за днем растет спрос на кимчхи, широко известное как традиционное кушанье корейской нации, так и одно из 5 мировых здоровых блюд, за кратчайший срок, т.е. в январе с.г. завершилась реконструкция Рюгёнской фабрики по производству кимчхи, что на окрестностях города Пхеньяна.

На фабрике осуществлена индустриализация и научность производства салата по-корейски, соленых овощей и продуктов из грибов.

Установлена интегрированная система производства, обеспечивающая на высоком уровне информатизацию и научность в производственном руководстве и хозяйственной деятельности, контроле качества.

Капуста и редька подаются с подвала лифтом и вертикальным конвейером, а автоматические станки для подачи капусты, редьки, кактуги (нарезанная квадратиком редька), специй и приправ, посудомоечные машины, станки для вакуумной упаковки сокращают ручной труд до минимума.

В разработке этих высокоавтоматизированных и роботизированных станков приняли участие научные сотрудники Пхеньянского университета легкой промышленности имени Хан Док Су и труженики Потхонганского завода железных изделий первой необходимости. Правда, в этом ключевую роль сыграл дух выковать из себя крепкого за счет собственных сил.

Стерилизованные и обеспыленные производственные помещения изолированы от соседних комнат и коридора в целях гигиенической безопасности, помещения для ферментации, вызревания и фасовки связаны с процессом отделки в одну цепочку в порядке очередности. Имеется лабораторно-аналитический кабинет, оснащенный приборами для комплексного анализа кимчхи и другими видами современного оборудования.

В ассортименте – разнообразие кимчхи, соленых овощей, сикхе (гарнир к рису из свежей рыбы и редьки с приправами). В подробности это – кимчхи из целых кочанов капусты, кимчхи из редьки и капусты, кимчхи без специй и приправ, чхонгак-кимчхи (из редьки), кимчхи питательное для детей, кимчхи из ростков соевых бобов, кимчхи из огурца, кактуги, которые хорошо известны корейцам.

Пак Пён Хун.
Фото: Ан Чхоль Вон.

На фабрике осуществлена автоматизация и роботизация, полностью обеспечена стерильность и чистота.

Теплый дом, прекрасное место учебы

– Пхеньянская начальная школа-интернат для сирот –

В феврале с.г. благодаря политике, проникнутой любовью к подрастающему поколению и будущему, в оригинальном стиле построена Пхеньянская начальная школа-интернат как гнездо счастья для сирот.

Новое учебное заведение стоит через забор плечом к плечу с Пхеньянской средней школой-интернатом. С учетом детской психологии питомцев школа обустроена так интересно, что точно напоминает мир детских рассказов.

На ее территории общей площадью в несколько тыс. кв.м. находятся учебный корпус, общежитие, спортивная площадка…

Все классные комнаты многофункциональны, информированы, оснащены всеми необходимыми учебными пособиями в соответствии с особенностями учебного заведения начального образования.

Кабинет по изучению кимченирского патриотизма, детсоюзовский кабинет, музей природы, кабинет музыки и танца… все, что в школе, нацелено на то, чтобы привить к воспитанникам любовь к Родине, дать им основные общеобразовательные знания и развить спортивно-художественную склонность у них.

На стенах коридора висят разнообразные сказочные картины, характерные наглядностью, научностью и живостью, словом, свободные пространства здесь служат местом учебы.

Спальни, столовая, парикмахерская и медпункт тоже обустроены со всеми удобствами для жизни питомцев.

В новопостроенном интернате воспитанники усердно учатся с мечтой и стремлением стать востребованными кадрами для будущей Кореи. Звонкие голоса детей, читающих и поющих в солнечных классах, в миниатюре показывают социализм, который мощной поступью продвигается вперед.

Текст и фото: Чвэ Вон Чхор.

В общежитии, где обеспечены все условия жизни, дети растут счастливо.

Дети растут будущими хозяевами богатой и сильной Кореи, обладателями духовного богатства, моральной чистоты и физического совершенства.

Стадион имени Ким Ир Сена после реконструкции

В целях быстрого развития физкультуры и спорта страны в КНДР строится и реконструируется множество спортивных сооружений. В их числе – и Стадион имени Ким Ир Сена, который в октябре минувшего года круто обновился, как подобает комплексу массовой физкультуры и спорта.

Стадион, рассчитанный на 40 тыс. зрителей, имеет футбольное поле с искусственным газоном, холл для выхода игроков, кабинеты для членов ФИФА, судей и тренеров, зал пресс-конференции, кабинет для допингового анализа, медпункт, ряд сооружений спортивного и культурно-бытового сервиса.

Особенно по своей практичности и удобству радуют глаз спортсменов искусственный газон, отличающийся упругостью и мягкостью, и холл для выхода игроков, соответствующий международным стандартам.

Холл для отдыха игроков, кабинеты для тренеров и судей и другие комнаты укомплектованы всеми видами оборудования для удобства игроков и обслуживающего персонала.

Для комфорта посетителей зрительские места заменены разноцветными, большими, чем прежние, стульями, причем со спинками. К услугам зрителей – оригинальное электронное табло со схемой стадиона, которое показывает в режиме реального времени дату и время матча, названия команд и результат матча, имена игроков и график соревнований…

Стадион предназначен для проведения не только спортивных игр, в том числе международных, но и политических и культурных мероприятий. Он всегда открыт для трудящихся, молодежи и учащихся – любителей спорта и культурного отдыха.

Текст и фото: Ким Юн Хёк.

На стадионе, оборудованном спортивными сооружениями и культурно-бытовыми сервисами, проходят международные и республиканские спортивные соревнования, государственные политические и культурные мероприятия.

Дом отдыха для крестьян в Тонриме

На память пребывания в доме отдыха.

В КНДР, где государство обязуется заботиться о здоровье и отдыхе трудящихся, для них функционируют дома отдыха и санатории в достопримечательностях и других местах с красивой природой. Пример тому – дом отдыха для сельских тружеников в уезде Тонрим провинции Северный Пхёнъан, построенный в апреле прошлого года.

Дом стоит уютно на солнечной стороне скалистого ущелья Рёнган, соприкасающегося с самой высокой в уезде Тонрим горой Мунсу. К услугам посетителей – гостиница, парк, аквапарк, место для приема холодного душа, место отдыха, место катания на лодке и другие сооружения культурно-бытового сервиса.

Дом работает летом и зимой. Летом можно увлекаться настольным теннисом, волейболом и другими видами спорта и развлекательными играми, а зимой – катанием на коньках.

Впечатляет летний сезон, особенно аквапарк с прозрачной водой, прием холодного душа, катание на лодке…

В программе отдыха – посещение водопада Тонрим, который издревле широко известен как одна из 8 достопримечательностей в северо-западной части Кореи. Предусмотрены здесь прием холодного душа и любование пейзажем, полезные для здоровья.

В доме отдыха есть и библиотека, где можно читать книги о науке и технике сельского хозяйства, обмениваться опытом.

Для удобства в жизни отдыхающих и улучшения их питания построены теплица, птицеводческая и животноводческая фермы. Из овощей, мяса и яиц, производимых здесь, повара стараются готовить вкусные блюда.

Во время 15-дневного пребывания в доме отдыха сельские труженики всеми фибрами души испытывают заботу государства о них и укрепляют решимость добиться новаторства в производстве и внести свою лепту в обогащение и процветание страны.

Пак Ён Чжо.
Фото: Ли Иль Мён.

Главное здание храма Побун.

Исторический памятник

Буддийский храм Побун

В пригороде Пхеньяна, на горе Рёнъак, слывущей «горой Кымган в Пхеньяне» за свою великолепную красоту, находится древний храм Побун. Он был построен в период государства Когурё (277 до н.э. – 668 гг.) и перестроен в период Чосон феодальной династии (1392 – 1910 гг.).

О том, что храм построен в период государства Когурё, рассказывает сам памятник храму Побун и другие исторические записи.

На фоне крутого обрыва 5 зданий храма – главный корпус, молельня в честь Будд, молельня в честь горного духа, молельня в честь хранителя Большой Медведицы и женский монастырь – стоят в гармонии с рельефностью горы Рёнъак.

Главный корпус, стоящий на высоком фундаменте, имеет 5 *канов* (10,27 м) на лицевом фасаде и 3 *кана* (6,2 м) на боковом фасаде. 14 суженных кверху столбов, украшенных деревянными декоративными элементами, поддерживают смешанную многоскатную крышу.

Помещения в здании делятся на комнаты с деревянным полом и комнаты с отопляемым полом.

Стреха сравнительно коротка, зато ее конструкция отличается изящностью и тонкостью росписей. Для красоты под балками повешены деревянные декоративные украшения.

В настоящее время Храм Побун, наглядно показывающий высокую развитость зодчества предков, охраняется как ценное культурное наследие нации, сокровище государства.

Текст и фото: Ан Чхоль Вон.

Молельня Токсон.

Молельня в честь хранителя Большой Медведицы.

Молельня в честь горного духа.

© Редколлегия журнала «Корея» 2017 ISSN 1727 – 9194
Адрес: КНДР, Пхеньян, Сосонский район, квартал Сочхон.

Полиграфический комбинат при Издательстве литературы на иностранных языках.

Редактор: Ким Чон Чхор.

№ 13603 – 781118

Электронная версия журнала «Корея» выходит на английском, русском, французском, китайском и корейском языках.
http://www.naenara.com.kp E-mail: flph@star-co.net.kp

НА ЧЕТВЕРТОЙ СТРАНИЦЕ ОБЛОЖКИ: Праздничные фейерверки в ночном небе Пхеньяна. *Фото: Ли Мён Гук.*